



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/WG.6/1/CZE/2
1 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Первая сессия

Женева, 7-18 апреля 2008 года

**ПОДБОРКА, ПОДГОТОВЛЕННАЯ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 15 В)
ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Чешская Республика*

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии Чешской Республики, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, выпущенных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, большинство документов, используемых в качестве справочных материалов, изданы после 1 января 2004 года. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

* Информация и ссылки, содержащиеся в настоящем документе, не были проверены техническими редакторами Организации Объединенных Наций до представления документа на перевод.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

A. Объем международных обязательств¹

<i>Основные универсальные договоры по правам человека²</i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/ оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	22 февраля 1993 года	Нет	Индивидуальные жалобы (ст. 14): Да
МПЭСКП	22 февраля 1993 года	Нет	--
МПГПП	22 февраля 1993 года	Нет	Межгосударственные жалобы (ст. 41): Да
МПГПП-ФП1	22 февраля 1993 года	Нет	--
МПГПП-ФП2	15 июня 2004 года	Нет	--
КЛДЖ	22 февраля 1993 года	Нет	--
ФП- КЛДЖ	26 февраля 2001 года	Нет	Процедура проведения расследований (ст. 8 и 9): Да
КПП	22 февраля 1993 года	Нет	Межгосударственные жалобы (ст. 21): Да Межгосударственные жалобы (ст. 22): Да Процедура проведения расследований (ст. 20): Да
ФП-КПП	10 июля 2006 года	Нет	--
КПР	22 февраля 1993 года	Ст. 7(1)	--
КПР-ФП-ВК	30 ноября 2001 года	Ст. 3 (2)	--

Основные договоры, участником которых Чешская Республика не является: КПР-ФП-ТД (только подписан, 2005 год), МКПТМ, КЗИ (только подписана, 2007 год), ФП-КЗИ (только подписан, 2007 год), КНИ.

<i>Другие основные соответствующие договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Да
Римский статут Международного уголовного суда	Нет
Палермский протокол ³	Нет
Беженцы и апатриды ⁴	Да
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним ⁵	Да: кроме Протокола III
Основные конвенции МОТ ⁶	Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Да

1. Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД), Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовали Чешской Республике ратифицировать МКПТМ, Римский статут Международного уголовного суда и КПР-ФП-ГД. КЛДЖ также рекомендовал Чешской Республике ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Палермский протокол⁷.

В. Конституционная и законодательная основа

2. С удовлетворением отметив осуществление законодательных реформ, касающихся экономических, социальных и культурных прав, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКО) выразил сожаление в связи с тем, что положения Пакта не были в полной мере реализованы в правовой системе государства-участника, и настоятельно призвал Чешскую Республику принять надлежащие меры, с тем чтобы на охватываемые Пактом права можно было напрямую ссылаться в судах⁸.

3. КПР принял к сведению осуществление многочисленных позитивных мер по приведению законодательства в соответствие с положениями Конвенции, но выразил беспокойство в связи с медленным ходом законодательной реформы, которая необходима для того, чтобы сделать законы в полной мере совместимыми с положениями Конвенции⁹.

4. Комитет по правам человека (КПЧ), КЭСКО и КПР выразили обеспокоенность по поводу того, что до сих пор не принято никакого конкретного законодательства, ставящего вне закона дискриминацию в отношении рома. Они были обеспокоены в связи с тем, что несмотря на принятие соответствующих программ, дискриминация в отношении рома по-прежнему сохраняется на практике, в том числе в таких областях, как труд, доступ к трудоустройству, здравоохранение, образование и жилище¹⁰. КЭСКО настоятельно призвал Чешскую Республику принять все необходимые меры с целью искоренения дискриминации в отношении групп меньшинств, включая, в частности, рома¹¹. Если КПР рекомендовал Чешской Республике продолжать и наращивать законодательные усилия, направленные на полную интеграцию права детей на недискриминацию, то КПЧ рекомендовал ей принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, предоставить правовую помощь жертвам дискриминации и создать эффективные механизмы мониторинга¹². КЛДЖ рекомендовал Чешской Республике принять действенные меры для ликвидации многочисленных форм дискриминации в отношении женщин и девочек-рома и для обеспечения более полного соблюдения их прав человека на основе эффективных мер, включая временные специальные меры¹³.

5. В 2004 году Комитет против пыток (КПП), как это также было отмечено УВКПЧ, приветствовал поправки к Закону о проживании иностранных граждан, вступившие в силу 1 января 2004 года, которыми учреждался независимый судебный орган второй инстанции для рассмотрения дел о предоставлении убежища¹⁴.

С. Институциональная и правозащитная структура

6. КПП приветствовал принятие Закона об институте омбудсмана, расширяющего полномочия этого публичного защитника прав в качестве национального превентивного механизма, как это предусмотрено ФП-КПП¹⁵.

7. Хотя КЭСКП приветствовал создание Совета по правам человека при правительстве в 1998 году и Бюро публичного защитника прав человека в 1999 году, он был обеспокоен отсутствием независимого национального учреждения по правам человека, предусмотренного Парижскими принципами 1991 года¹⁶. Комитет настоятельно рекомендовал Чешской Республике создать такое национальное учреждение в целях защиты и поощрения всех прав человека, включая экономические, социальные и культурные права¹⁷. КПП рекомендовал Чешской Республике создать независимый орган, который наблюдал бы за осуществлением Конвенции и расследовал бы индивидуальные жалобы детей, соблюдая их интересы¹⁸.

Д. Меры политики

8. КПП приветствовал принятие в июле 2000 года Национального плана действий по борьбе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях и создание весной 2002 года трехсторонней Чешско-германско-польской рабочей группы для решения проблем, касающихся, в частности, торговли людьми. КПП также приветствовал принятие в 2003 году Национальной стратегии борьбы с торговлей людьми¹⁹.

9. КЛДЖ воздал должное Чешской Республике за принятие национального плана действий, озаглавленного "Приоритеты и процедуры правительства в области содействия обеспечению равенства женщин и мужчин"²⁰.

10. В 2006 году КПП, как это отмечалось УВКПЧ, рекомендовал Чешской Республике наладить систематическую информационно-просветительскую деятельность, обучение и профессиональную подготовку по положениям КПП-ФП-ВК для всех соответствующих профессиональных групп, работающих с детьми - просителями убежища, детьми-беженцами и детьми-мигрантами из стран, затрагиваемых вооруженными конфликтами,

например для учителей, медицинских работников, адвокатов, судей и военнослужащих²¹. КППР также рекомендовал Чешской Республике, как это отмечалось УВКПЧ, принять и осуществлять стратегию, которая надлежащим образом учитывала бы потребности детей-беженцев, детей - просителей убежища и детей-мигрантов из стран, затрагиваемых конфликтами. В частности, Комитет рекомендовал государству-участнику предоставить специальные помещения для расселения детей²².

11. Договорные органы просили Чешскую Республику повышать осведомленность в обществе о правах человека и организовать систематическую подготовку и просвещение по правам, принципам и положениям международных договоров по правам человека²³.

II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорный орган²⁴</i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	2006 год	Март 2007 года	Ожидается в марте 2008 года	Восьмой и девятый доклады подлежат представлению в 2010 году
КЭСКИ	2000 год	Май 2002 года	--	Второй доклад подлежал представлению в 2007 году
КПЧ	2006 год	Июль 2007 года	Ожидается в августе 2008 года	Третий доклад подлежит представлению в 2011 году
КЛДЖ	2004 год	Август 2006 года	--	Четвертый и пятый доклады подлежат представлению в 2009 году
КПП	2002 год	Май 2004 года	Получена в апреле 2005 года ²⁵ . Запрошены дополнительные разъяснения. Получены в январе 2008 года	Четвертый и пятый доклады подлежат представлению в 2009 году
КПР	2000 год	Январь 2003 года	--	Третий и четвертый доклады подлежат представлению в 2008 году
КПП-ФП-ВК	2005 год	Июнь 2006 года	--	Третий и четвертый доклады подлежат представлению в 2008 году

12. Пять договорных органов приветствовали откровенный, открытый и конструктивный диалог с чешской делегацией. Они также приветствовали письменные ответы на перечень тем и вопросов²⁶.

13. КПП выразил сожаление в связи с тем, что некоторые из его рекомендаций, изложенных в принятых ранее заключительных замечаниях, не были в достаточной степени учтены, в частности касательно оговорки к пункту 1 статьи 7 Конвенции; разработки комплексной политики по охране детства; проведения пропагандистских кампаний, направленных на преодоление дискриминационной практики в отношении населения рома; всеобъемлющей реформы системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних²⁷.

2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Да
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (19-30 сентября 1999 года) ²⁸ .
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Нет
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Нет
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	--
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года Чешской Республике было направлено четыре письма. Эти письма касались двух человек, в том числе одной женщины. За этот период Чешская Республика ответила на два письма (50%).
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	Нет
<i>Ответы на тематические вопросники²⁹</i>	Чешская Республика ответила на три из 12 вопросников, направленных мандатариями специальных процедур с 1 января 2004 года ³⁰ в пределах установленных сроков ³⁰ .

3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

14. В последние годы Чешская Республика регулярно делает добровольные взносы на поддержку деятельности Управления³².

В. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Равенство и недискриминация

15. В опубликованном в 2004 году докладе Чешской Республики о прогрессе в деле достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, содержится общий обзор законодательства страны, гарантирующего равноправие женщин и мужчин, и приводится информация о соответствующих положениях, предусмотренных в Трудовом кодексе Чешской Республики и в Законе 2002 года № 312/2002, вступившем в силу 1 января 2003 года³³. Хотя КЛДЖ воздал должное Чешской Республике в связи с принятием в последнее время ряда законов, он, однако, был по-прежнему обеспокоен тем, что нет общего антидискриминационного закона, содержащего определение дискриминации в отношении женщин в соответствии со статьей 1 Конвенции. Он также выразил обеспокоенность по поводу того, что ряд законов, имеющих важное значение для обеспечения полного соблюдения прав человека женщин, пока еще не приняты. КЛДЖ рекомендовал включить определение дискриминации в отношении женщин в соответствующее внутреннее законодательство и разработать и ввести в действие процедуры для эффективного осуществления, мониторинга и обеспечения соблюдения такого закона. Он также настоятельно рекомендовал Чешской Республике принять оперативные меры в отношении ожидающих принятия законов³⁴ и активизировать ее усилия по преодолению существующих глубоко укоренившихся стереотипов, являющихся дискриминационными в отношении женщин³⁵.

16. КЛРД отметил сокращение числа неонацистских концертов, о которых стало известно полиции за период после 2004 года, а также усилия, предпринятые Чешской Республикой в целях разработки руководящих принципов деятельности полиции по предотвращению их организации. Однако он по-прежнему был глубоко обеспокоен информацией, согласно которой меры, принимаемые государственными органами с целью предотвращения организации и осуществления судебного преследования за организацию таких концертов и участие в них, являются несистематическими и недостаточными. КЛРД настоятельно призвал Чешскую Республику обеспечить, чтобы в связи с организацией расистских концертов и участием в них принимались соответствующие меры предупреждения, судебного преследования и наказания³⁶.

17. КПЧ выразил обеспокоенность по поводу ограничительного толкования Чешской Республикой ее обязательств по МПГПП-ФП1 и по самому МПГПП, а также по поводу невыполнения ею этих обязательств. Чешская Республика столкнулась с трудностями в деле выполнения Соображений Комитета, в том числе по делам, подпадающим под действие Закона о реституции собственности или выплаты компенсации лицам, которые

были вынуждены покинуть Чешскую Республику и приняли гражданство страны убежища. Комитет настоятельно призвал Чешскую Республику выполнить все его Соображения в целях восстановления имущественных прав соответствующих лиц или предоставления им иной компенсации³⁷.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

18. КПЧ выразил обеспокоенность в связи с утверждениями, хотя и не подтвержденными, о том, что чешские аэропорты использовались в качестве пунктов транзита для осуществления авиарейсов с целью передачи отдельных лиц странам, где им угрожала опасность применения пыток или жестокого обращения, а также отметил, что Чешская Республика отрицала свою осведомленность о таких инцидентах. Комитет рекомендовал Чешской Республике провести расследование утверждений о случаях таких транзитных авиарейсов через чешские аэропорты и создать систему инспекций для обеспечения того, чтобы его аэропорты не использовались в подобных целях³⁸.

19. КЛРД, КПР, КПП и КПЧ выразили обеспокоенность по поводу информации, в соответствии с которой рома (в частности дети, как отмечал КЛДР) подвергаются жестокому обращению со стороны сотрудников полиции. КЛДР был также обеспокоен тем, что они помещаются под стражу и принуждаются к признанию в совершении малозначительных преступлений. КПП выразил обеспокоенность в связи с утверждениями о нежелании полиции расследовать такие акты насилия в отношении рома. КПР рекомендовал Чешской Республике принять закон о надлежащей защите меньшинств от нападений на почве расизма. КПП далее рекомендовал Чешской Республике активизировать прилагаемые усилия по сокращению числа случаев проявления жестокости со стороны сотрудников полиции и других государственных служащих. КЛРД, КПЧ, КПП и КПР настоятельно рекомендовали Чешской Республике обеспечить проведение оперативных и беспристрастных расследований по всем заявлениям о жестоком обращении и нарушениях со стороны сотрудников полиции по отношению меньшинствам, в частности по отношению к рома, и привлекать виновных к ответственности, предоставлять компенсацию жертвам и обеспечить подготовку сотрудников полиции по вопросу о преступном характере чрезмерного применения силы³⁹.

20. КЛРД, КПЧ, КЛДЖ и КПП с обеспокоенностью отметили, что женщины, высокая доля которых приходится на женщин общины рома, подвергаются принудительной стерилизации. КПЧ и КЛДЖ также с обеспокоенностью отметили, что соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе омбудсмена за 2005 год, не были выполнены. КЛРД приветствовал расследования, проведенные публичным защитником прав по

данному вопросу, однако был по-прежнему обеспокоен, как и КПЧ, КЛДЖ и КПП, тем, что вплоть до настоящего времени Чешская Республика не приняла достаточных оперативных мер для установления ответственности и предоставления возмещения жертвам. КЛРД рекомендовал Чешской Республике без дальнейших промедлений принять решительные меры с целью признания вреда, причиненного жертвам, и особой ситуации женщин рома в этом отношении и принять все необходимые меры с целью содействия доступу жертв к правосудию и возмещению. Аналогичные рекомендации были сформулированы и КЛДЖ. КЛРД, КПЧ и КЛДЖ настоятельно призвали Чешскую Республику установить четкие и обязательные критерии получения осознанного согласия женщин до стерилизации и обеспечить, чтобы подлежащие использованию критерии и процедуры были хорошо известны практикующим специалистам и населению. КЛДЖ далее рекомендовал Чешской Республике выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе омбудсмена за 2005 год, и обеспечить обязательную подготовку медицинского персонала и социальных работников по вопросам прав пациентов⁴⁰.

21. КПП выразил озабоченность по поводу условий в центрах содержания под стражей иностранцев в процессе их выдворения, которые можно сравнить с условиями в тюрьмах. Комитет рекомендовал Чешской Республике пересмотреть строгий режим содержания незаконных иммигрантов в целях его отмены. КПП также выразил озабоченность по поводу расследования случаев чрезмерного применения силы сотрудниками полиции в связи с демонстрациями в Праге в сентябре 2000 года. Комитет рекомендовал Чешской Республике рассмотреть вопрос о независимости и эффективности расследований жалоб на чрезмерное применение силы в целях привлечения виновных к ответственности и обеспечения компенсации жертвам. Озабоченность КПП также вызывала система, при которой заключенные должны покрывать часть расходов, связанных с их содержанием в тюрьме, и Комитет рекомендовал Чешской Республике пересмотреть эту систему, с тем чтобы полностью отменить это требование⁴¹.

22. КПЧ выразил обеспокоенность по поводу продолжающегося использования оборудованных специальными фиксаторами кроватей в качестве средства усмирения пациентов психиатрических больниц, а также выраженного Чешской Республикой намерения не отказываться полностью от использования такого оборудования. КПЧ напомнил, что подобная практика расценивается как бесчеловечное и унижающее достоинство обращение с пациентами, содержащимися в психиатрических больницах и аналогичных учреждениях, и рекомендовал принять решительные меры в целях полного прекращения использования оборудованных фиксаторами кроватей в психиатрических больницах и аналогичных учреждениях⁴².

23. КЛДЖ отметил свою обеспокоенность малым числом вынесенных приговоров в отношении виновных в совершении насилия в отношении женщин, а также существующим определением изнасилования. КЛДЖ призвал Чешскую Республику обеспечить, чтобы все женщины, ставшие жертвами насилия, могли немедленно получить правовую помощь и защиту. КЛДЖ также призвал Чешскую Республику обеспечить, чтобы определение изнасилования предусматривало уголовную ответственность за любой сексуальный акт, совершенный против воли лица, в том числе при отсутствии сопротивления⁴³.

24. КПП принял к сведению меры, принимаемые Чешской Республикой для усиления защиты детей от различных форм жестокости и небрежения, включая сексуальные надругательства. В то же время Комитет был обеспокоен случаями жестокого обращения и злоупотреблениями, которые совершаются в отношении детей в семьях, школах и иных учреждениях, а также государственными служащими в общественных местах и местах содержания под стражей. КПП просил Чешскую Республику создать эффективную систему выявления и разбирательства случаев бытового насилия, жестокого обращения и злоупотреблений в отношении детей. Он также рекомендовал Чешской Республике принять и осуществить меры, направленные на предотвращение и пресечение случаев жестокого и невнимательного отношения к детям, принять законодательство, прямо запрещающее применение телесных наказаний, и содействовать изменению сложившихся в обществе представлений, а также осуществить программы подготовки для поощрения уважения интересов детей вообще и детей рома в частности⁴⁴.

25. Хотя КПЧ, КЛДЖ и КПП отметили усилия Чешской Республики, направленные на решение и преодоление проблемы торговли людьми и сексуальной эксплуатации женщин и детей в коммерческих целях, они по-прежнему были обеспокоены данным явлением, а также отсутствием скоординированной системы ответных мер. Все три комитета рекомендовали Чешской Республике и далее укреплять меры по борьбе с этим явлением; КЛДЖ также рекомендовал Чешской Республике выполнить пока не выполненные рекомендации Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии⁴⁵.

3. Отправление правосудия и верховенство права

26. Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов привлек внимание к факту отстранения от должности Председателя Верховного суда Президентом Республики⁴⁶. Одна из причин, которая приводилась в качестве основания для ее отстранения от должности, заключалась в том, что она якобы не выполняла своей обязанности по коллегиальному принятию решений Верховного суда, поскольку

принимала решения независимо от других судей Верховного суда⁴⁷. Отстраненная от должности судья обжаловала свое отстранение от должности в Конституционном суде. Суд постановил, что, отстранив ее от должности, Президент Чешской Республики нарушил принцип независимости судебной системы⁴⁸.

4. Свобода выражения мнений

27. Специальный докладчик по вопросу о свободе мнений и их свободном выражении выразил озабоченность в связи с нападением на главного редактора еженедельника "*Respekt*", в котором была опубликована серия статей о банде, действующей в Мосте и Литвинове на севере Богемии, и о бездействии полиции, не принимающей мер против этой банды⁴⁹. В своем ответе Специальному докладчику правительство сообщило о том, что один из нападавших был задержан и обвинен в соучастии в этом нападении и причинении телесных повреждений⁵⁰, что второй нападавший пока не задержан и что мотив нападения не установлен⁵¹.

5. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

28. КЛДЖ и КЭСКО по-прежнему были обеспокоены все еще существующей разницей в оплате труда женщин и мужчин. КЛДЖ был также обеспокоен сосредоточением женщин в определенных секторах занятости и низкой представленностью женщин на управленческих и руководящих должностях. КЛДЖ просил Чешскую Республику пристально следить за реальным осуществлением новых нормативно-правовых положений, включенных в Закон о занятости и Трудовой кодекс, и обеспечить соблюдение положений о недопущении дискриминации. КЛДЖ также рекомендовал Чешской Республике принять меры к обеспечению того, чтобы частный сектор в полной мере соблюдал положения о недопущении дискриминации, содержащиеся в этих законах⁵².

29. КЛРД и КЭСКО выразили обеспокоенность тем, что безработица среди рома по-прежнему является крайне высокой. КЛРД и КПЧ были обеспокоены тем, что дискриминация рома в области труда по-прежнему сохраняется. Если КЛРД и КЭСКО рекомендовали Чешской Республике принять более эффективные стратегии с целью поощрения занятости рома и обеспечения того, чтобы они не подвергались дискриминации при осуществлении своего права на труд, то КПЧ рекомендовал организовать дополнительную профессиональную подготовку для представителей рома, позволяющую им получить подходящую работу и расширяющую их возможности в области трудоустройства⁵³.

6. Право на социальное обеспечение и достаточный уровень жизни

30. КПП выразил обеспокоенность по поводу роста числа детей, живущих на улицах городов, и с озабоченностью отметил, что в качестве основной меры по улучшению положения этих детей используется размещение таких детей в специальных учреждениях. Комитет рекомендовал Чешской Республике приложить дополнительные усилия для обеспечения защиты живущих на улицах детей и оказывать помощь беспризорным детям с более серьезным акцентом на меры, альтернативные размещению таких детей в специальных учреждениях⁵⁴.

31. КПП приветствовал информацию о национальном плане действий, направленных на обеспечение инвалидам равных возможностей, и выразил удовлетворение в связи с ростом числа детей-инвалидов, которые интегрируются в основную систему образования. В то же время КПП вместе с КЭСКП выразили обеспокоенность по поводу того, что по-прежнему много детей-инвалидов направляются в специальные учреждения и что меры, призванные обеспечить достойное существование нетрудоспособным людям, включая психически больных, являются недостаточными. КПП рекомендовал Чешской Республике принять меры по нахождению альтернативы размещению детей-инвалидов в специальных учреждениях⁵⁵.

32. КЛРД и КПЧ выразили обеспокоенность в связи с информацией об особой незащищенности рома от выселений и сегрегации в жилищной сфере. КЛРД выразил сожаление в связи с тем, что Чешской Республикой не приняты достаточные меры для решения этого вопроса и что внутренние нормативные положения не запрещают со всей ясностью расовую дискриминацию в области осуществления права на жилье. КЛРД настоятельно призвал Чешскую Республику предпринять все необходимые шаги с целью гарантировать всем право на жилье без какой бы то ни было дискриминации и обеспечить, чтобы внутреннее законодательство конкретно запрещало расовую дискриминацию в области осуществления права на жилье и предусматривало защиту уязвимых групп, включая рома, от выселений. КПЧ рекомендовал Чешской Республике не допускать необоснованных выселений и ликвидировать сегрегацию общин рома в жилищной сфере⁵⁶. КЭСКП настоятельно призвал Чешскую Республику принять эффективные меры для решения проблем роста арендной платы, насильственных выселений и бездомности⁵⁷.

33. Как отметили независимый эксперт по вопросам меньшинств, Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилье, Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, по

имеющимся сведениям, 90% муниципалитетов, в которых находятся социально изолированные общины, не имеют концепции или стратегии социальной интеграции рома⁵⁸. Утверждается, что существование таких общин вызвано расовой дискриминацией и политикой намеренной сегрегации в некоторых муниципалитетах⁵⁹. Кроме того, специальные докладчики получили информацию о том, что домовладельцы нередко пользуются низкой правовой грамотностью квартиросъемщиков-рома. Частные хозяева жилья предлагают съемщикам жилья новые договоры аренды и требуют их подписания, не позволяя съемщикам жилья проконсультироваться с юристами; они также повышают арендную плату и прибегают к выселению съемщиков жилья. Муниципалитеты не консультируют съемщиков жилья о том, что они имеют право не подписывать новые договоры аренды, которыми меняются условия аренды. Договоры аренды без указания срока также нередко меняются на договоры с указанием конкретного срока аренды без ясного уведомления или согласия съемщиков жилья. В этом контексте, согласно сообщениям, министерство юстиции 22 июня 2007 года объявило о том, что оно предложит поправки к Гражданскому кодексу, которые позволят владельцам жилья произвольно выселять съемщиков жилья с уведомлением их за два года. Этот законопроект вступит в силу в 2011 году, когда ожидается полная отмена регулирования арендной платы. Ввиду широко распространенной дискриминации в отношении рома общины рома будут особенно затронуты этими изменениями законодательства⁶⁰.

34. Чешская Республика не имеет стратегии сокращения масштабов нищеты, но придерживается Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи⁶¹. Чешская Республика представила доклад о деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия⁶².

7. Право на образование и на участие в культурной жизни общества

35. КЛРД выразил глубокую обеспокоенность в связи с регулярно поступающей информацией, согласно которой рома подвергаются расовой сегрегации в области образования. Хотя КПЧ признал тот факт, что категория "специальных школ" была упразднена, он вместе с тем по-прежнему был обеспокоен тем, что непропорционально большое число детей рома посещают классы с особой учебной программой, которая, как представляется, не учитывает культурную самобытность детей рома и те особые трудности, с которыми они сталкиваются. И КЛРД, и КПЧ были обеспокоены сообщениями о том, что непропорционально большое число детей рома забирают из семей и помещают в специальные государственные учреждения или отдают на попечение патронатным семьям. Оба комитета просили Чешскую Республику активизировать усилия с целью оценки положения рома в сфере образования и разработать эффективные

программы, конкретно направленные на прекращение сегрегации рома в данной области⁶³.

36. Независимый эксперт по вопросам меньшинств, Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище, Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Специальный докладчик по вопросу о праве на образование⁶⁴ коснулись утверждений, согласно которым дети рома не получают образования такого же стандарта, что и другие учащиеся. Согласно полученной информации, они учатся в отдельных классах в обычных школах, посещают школы, которые известны низким качеством обучения, и более половины детей рома посещают школы для детей-инвалидов (*zvláštní pomocná škola*), теперь переименованные в обычные базовые школы (*základní škola*). Кроме того, дети рома, как утверждается, не пользуются некоторыми преимуществами, которыми могут пользоваться только граждане Чешской Республики и Европейского союза, например бесплатными образовательными услугами, такими, как консультирование и предоставление жилья.

8. Меньшинства и коренные народы

37. Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций в 2006 году выразил беспокойство по поводу того, что лишь небольшая часть народа рома во время переписи населения 2001 года захотела объявить свое этническое происхождение, что может служить признаком сохраняющегося недоверия среди различных частей населения и нетерпимости и дискриминации, все еще испытываемыми народом рома. Комитет настоятельно призвал Чешскую Республику разработать и применять соответствующие методы оценки прогресса в выполнении задач и достижении целей, поставленных в интересах социальной интеграции рома, и представить Комитету результаты такой оценки⁶⁵.

9. Беженцы и просители убежища

38. В 2003 году КПП рекомендовал Чешской Республике, как отмечалось УВКПЧ, а) гарантировать особую защиту и уход всем детям, ходатайствующим об убежище, в целях удовлетворения их особых потребностей, в том числе потребностей детей в возрасте от 15 до 18 лет; б) избегать помещения под стражу в какой бы то ни было форме просителей убежища в возрасте до 18 лет; в) облегчить доступ детей к правовой и психологической помощи, в частности поощрять контакты с НПО, предоставляющими такую помощь; г) содействовать развитию новой системы передачи детей на воспитание в соответствии с принятым в 2002 году законодательством⁶⁶.

III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ

39. Комитет с удовлетворением отметил заявление, сделанное Чешской Республикой при ратификации КПП-ФП-ВК, о том, что минимальный возраст добровольного призыва в вооруженные силы Чешской Республики составляет 18 лет⁶⁷.

40. КЛРД приветствовал принятие нового Закона о занятости 2004 года, который запрещает прямую и косвенную дискриминацию в области осуществления права на труд, в частности, по признакам расы или этнического происхождения, национальности, гражданства, родового происхождения, языка и религии или убеждений. Комитет также приветствовал высказанные делегацией заверения о том, что в соответствии с этим Законом базовое образование будет обеспечиваться для всех независимо от гражданства и факта проживания на законных основаниях⁶⁸.

IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

A. Обязательства, принятые государством

41. В соответствии со своим решением, добровольно принятым в 2006 году в поддержку своей кандидатуры по выборам в состав Совета по правам человека, Чешская Республика обещала действовать в интересах поощрения и защиты прав человека в период своего членства в Совете за счет добровольных обязательств, таких как ратификация ФП-КПП⁶⁹.

B. Конкретные рекомендации в отношении последующей деятельности

42. КЛРД рекомендовал Чешской Республике в течение одного года (к 2 марта 2008 года) представить информацию о принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета, касающихся принятия общего антидискриминационного законодательства, прав женщин, подвергающихся принудительной стерилизации, положения рома в области образования и барьеров, мешающих жертвам расовой дискриминации возбуждать дела в судах⁷⁰.

43. КПЧ рекомендовал Чешской Республике представить в течение одного года (к 1 августа 2008 года) информацию о мерах, принятых по выполнению рекомендаций Комитета, касающихся искоренения любых проявлений жестокости сотрудниками

полицейской, не вызванного медицинскими показаниями помещения людей в психиатрические больницы и дискриминации рома⁷¹.

44. КПП рекомендовал Чешской Республике представить в течение одного года (к 5 мая 2005 года) информацию о мерах, принятых в ответ на рекомендации Комитета, касающиеся всеобъемлющего антидискриминационного законодательства, создания независимой системы рассмотрения жалоб, отмены порядка, в соответствии с которым заключенные должны покрывать часть расходов на свое содержание, рассмотрения вопроса о расследовании жалоб на чрезмерное применение силы в связи с демонстрациями в сентябре 2000 года и пересмотра строгого режима содержания незаконных иммигрантов⁷². Чешская Республика своевременно представила обстоятельную информацию и статистические данные по этим вопросам⁷³. 16 мая 2006 года Докладчик по вопросу о последующих мерах в связи с выводами и рекомендациями Комитета направил правительству письмо с просьбой предоставить дополнительную информацию⁷⁴. Подробная информация о законодательных и других мерах по выполнению рекомендаций была получена 14 января 2008 года и в настоящее время анализируется Докладчиком.

V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Не касается.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of the instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://untreaty.un.org>.

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty

CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CPD	Convention on the Protection of Persons with Disabilities
OP-CPD	Optional Protocol to Convention on the Protection of Persons with Disabilities
CED	Convention on the Protection of Persons from Enforced Disappearance

³ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at: <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.

⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women

Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁷ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/CZE/CO/7), para. 22; concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/CZE/CO/3), paras. 35 and 38; concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/15/Add.201), paras. 38 and 62, and CRC/C/OPAC/CZE/CO/1, para. 7.

⁸ Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/C.12/1/Add.76), paras. 4, 8 and 25.

⁹ CRC/C/15/Add.201, para. 10.

¹⁰ CCPR/C/CZE/CO/2, para. 16; E/C.12/1/Add.76, paras. 12 and 29; CRC/C/15/Add.201, paras. 28, 29, 67 and 68.

¹¹ E/C.12/1/Add.76, paras. 12 and 29.

¹² CRC/C/15/Add.201, paras. 28, 29, 67 and 68; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 16.

¹³ CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 21 and 22.

¹⁴ UNHCR submission to UPR on the Czech Republic, p. 2, available at http://lib.ohchr.org/HRBodies/UPR/Documents/Session1/CZ/UNHCR_CZE_UPR_S1_2008_UnitedNationsHighCommissionforRefugees_uprsubmission.pdf, citing the concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/CR/32/2), paras. 4 (a) and 5 (j).

¹⁵ Ibid., para. 4 (g).

¹⁶ Principles relating to the status of national institutions for the promotion and protection of human rights, General Assembly resolution 48/134, annex.

¹⁷ E/C.12/1/Add.76, paras. 5, 9 and 26.

¹⁸ CRC/C/15/Add.201, paras. 12, 13, 16 and 17.

¹⁹ Ibid., para. 60; CAT/C/CR/32/2, para. 4 (f).

²⁰ CEDAW/C/CZE/CO/3, para. 4.

²¹ UNHCR, submission to UPR on the Czech Republic, p. 1, citing CRC/C/OPAC/CZE/CO/1, para. 11.

²² Ibid., para. 17.

²³ E/C.12/1/Add.76, para. 45; CRC/C/15/Add.201, paras. 22 and 23; CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 7 and 8; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 19.

²⁴ The following abbreviations have been used in this document:

CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination;
CESCR	Committee on Economic, Social and Cultural Rights;
HR Committee	Human Rights Committee;
CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women;
CAT	Committee against Torture,
CRC	Committee on the Rights of the Child.

²⁵ CAT/C/CR/32/2/RESP/1.

²⁶ CERD/C/CZE/CO/7, para. 2; CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 2 and 3; CRC/C/OPAC/CZE/CO/1, para. 2; CAT/C/CR/32/2, para. 2; E/C.12/1/Add.76, paras. 2 and 3.

²⁷ CRC/C/15/Add.201, para. 6.

²⁸ E/CN.4/2000/16/Add.1.

²⁹ The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate-holder.

³⁰ See (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006;

(ii) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006;

(iii) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006;

(iv) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005;

(v) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007;

(vi) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005;

(vii) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005;

(viii) report of the Working Group on mercenaries (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005;

(ix) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent on July 2006;

(x) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004;

(xi) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2004/9), questionnaire on the prevention of child sexual exploitation sent in July 2003;

(xii) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices.

³¹ Joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation (E/CN.4/2006/62, para. 24 and E/CN.4/2006/67, para. 22); questionnaire on child pornography on the Internet (E/CN.4/2005/78, para. 4); and questionnaire on the prevention of child sexual exploitation (E/CN.4/2004/9, para. 4).

³² OHCHR, *Annual Report 2004, Annual Report 2005 and Annual Report 2006*; see <http://www.ohchr.org>.

³³ *Millennium Development Goals: Reducing Poverty and Social Exclusion: Czech Republic Millennium Development Goals Report*, 2004, p. 28, available at http://mdgr.undp.sk/documents/mdg_czech_gb.pdf.

³⁴ CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 5, 9 and 10.

- 35 Ibid., paras. 13 and 14.
- 36 CERD/C/CZE/CO/7, para. 10.
- 37 CCPR/C/CZE/CO/2, para. 7.
- 38 Ibid., para. 8.
- 39 CERD/C/CZE/CO/7, para. 11; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 9; CAT/C/CR/32/2, paras. 5 (a) and 6 (b), (c); CRC/C/15/Add.201, paras. 39 and 41.
- 40 CERD/C/CZE/CO/7, para. 14; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 10; CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 23 and 24; CAT/C/CR/32/2, paras. 5 (k) and 6 (n).
- 41 CAT/C/CR/32/2, paras. 5 (g), 5 (h), 5 (j), 6 (i), 6 (k) and 6 (m).
- 42 CCPR/C/CZE/CO/2, para. 13.
- 43 CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 5, 15 and 16.
- 44 CRC/C/15/Add.201, paras. 39 and 41.
- 45 CCPR/C/CZE/CO/2, para. 12; CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 17 and 18; CRC/C/15/Add.201, paras. 61 and 62.
- 46 A/HRC/4/25/Add.1, para. 114.
- 47 Ibid.
- 48 Ibid.
- 49 E/CN.4/2005/64/Add.1, para. 281.
- 50 Ibid., para 282.
- 51 Ibid.
- 52 CEDAW/C/CZE/CO/3, paras. 25 and 26; E/C.12/1/Add.76, paras. 16 and 35.
- 53 CERD/C/CZE/CO/7, para. 15; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 16; E/C.12/1/Add.76, paras. 14 and 33.
- 54 CRC/C/15/Add.201, paras. 63 and 64.
- 55 Ibid., paras. 47 and 48; E/C.12/1/Add.76, paras. 20, 39 and 40.
- 56 CERD/C/CZE/CO/7, para. 16; CCPR/C/CZE/CO/2, para. 16.

- ⁵⁷ E/C.12/1/Add.76, paras. 19 and 38.
- ⁵⁸ See A/HRC/7/16/Add.1, paras. 45 and 46 and A/HRC/7/19/Add.1, paras. 26-31.
- ⁶⁹ Ibid.
- ⁶⁰ Ibid.
- ⁶¹ *Paris Declaration on Aid Effectiveness*, High Level Forum, Paris, February 28-March 2, 2005, website www.aidharmonization.org.
- ⁶² Czech Republic Millennium Development Goals Report, op. cit.
- ⁶³ CERD/C/CZE/CO/7, para. 17 and CCPR/C/CZE/CO/2, para. 17.
- ⁶⁴ See A/HRC/7/16/Add.1, paras. 45 and 46 and A/HRC/7/19/Add.1, paras. 26-31.
- ⁶⁵ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, 2006, Individual Observation concerning Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111): Czech Republic, doc. No. 062006CZE111.
- ⁶⁶ UNHCR submission to UPR on the Czech Republic, p. 3, citing CRC/C/15/Add.201, para. 57.
- ⁶⁷ CRC/C/OPAC/CZE/CO/1, para. 4.
- ⁶⁸ CERD/C/CZE/CO/7, paras. 4 and 5.
- ⁶⁹ Information relating to other relevant international human rights instruments, including regional instruments, may be found in the pledges and commitments undertaken by the Czech Republic in support of its candidature for membership in the Human Rights Council, as contained in the note verbale dated 27 March 2006 from the Permanent Mission of the Czech Republic to the United Nations addressed to the President of the General Assembly (hereafter "note verbale"), available at <http://www.un.org/ga/60/elect/hrc/czechrep.pdf>.
- ⁷⁰ CERD/C/CZE/CO/7, para. 27.
- ⁷¹ CCPR/C/CZE/CO/2, para. 21.
- ⁷² CAT/C/CR/32/2, para. 6 (o).
- ⁷³ CAT/C/CR/32/2/RESP/1.
- ⁷⁴ CAT/C/CZE/CO/3/Add.1/LFP.